

517608-2026 - Gara

Svizzera – Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione – Sanierung

Würzenbachstrasse I Ingenieurleistungen SIA Phasen 31 bis 53

OJ S 142/2026 27/07/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Stadt Luzern, Umwelt- und Mobilitätsdirektion, Tiefbauamt

E-mail: tiefbauamt@stadtluzern.ch

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Sanierung Würzenbachstrasse I Ingenieurleistungen SIA Phasen 31 bis 53

Descrizione: Die Würzenbachstrasse ist eine Gemeindestrasse 2. Klasse und ist in einem Sanierungsbedürftigen Zustand. Zudem ist die Bushaltestelle Wendeschleife Würzenbach (angefahren von der Linie 8 mit Doppelgelenkbussen) nicht hindernisfrei nutzbar. Für die Bushaltestelle wurde im Rahmen vom Los 3 der BehiG-Planung bereits ein fertiges Bauprojekt erarbeitet. Des Weiteren soll gemäss aktueller Planung eine Seeenergieleitung in der Würzenbachstrasse das Quartier mit nachhaltiger Energie versorgen. Mit diesem Projekt sollen diese und allfällige weitere Bedürfnisse gesammelt und koordiniert projektiert und ausgeführt werden. Für die Hochwassersicherheit ist am östlichen Ende des Perimeters eine Terrainabsenkung geplant. Die dazu notwendigen Ingenieurarbeiten (Anpassung der Strasse, Anpassung Abschlüsse, Absenkung des Terrains) sind ebenfalls Bestandteil des Auftrages. Abgesehen vom fertig erarbeiteten Bauprojekt der Wendeschleife, sind keine Vorplanungen vorhanden. Es ist ein typisches Strassensanierungsprojekt mit Bezug zur Nachhaltigkeit und in Absprache mit Nachbarprojekten. Das Bauprojekt der Buswendeschleife muss geprüft und ins Strassenprojekt integriert werden. Ab Phase 41 werden die Projekte zusammen durch den hier gesuchten Ingenieur projektiert und realisiert.

Identificativo della procedura: 983bb451-e19b-4b42-90a2-905b98059147

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71000000 Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione

2.1.2. Luogo di esecuzione

Paese: Svizzera

Ovunque nel paese in questione

Informazioni supplementari: Stadt Luzern

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Sanierung Würzenbachstrasse I Ingenieurleistungen SIA Phasen 31 bis 53

Descrizione: Die Würzenbachstrasse ist eine Gemeindestrasse 2. Klasse und ist in einem Sanierungsbedürftigen Zustand. Zudem ist die Bushaltestelle Wendeschlaufe Würzenbach (angefahren von der Linie 8 mit Doppelgelenkbussen) nicht hindernisfrei nutzbar. Für die Bushaltestelle wurde im Rahmen vom Los 3 der BehiG-Planung bereits ein fertiges Bauprojekt erarbeitet. Des Weiteren soll gemäss aktueller Planung eine Seeenergieleitung in der Würzenbachstrasse das Quartier mit nachhaltiger Energie versorgen. Mit diesem Projekt sollen diese und allfällige weitere Bedürfnisse gesammelt und koordiniert projektiert und ausgeführt werden. Für die Hochwassersicherheit ist am östlichen Ende des Perimeters eine Terrainabsenkung geplant. Die dazu notwendigen Ingenieurarbeiten (Anpassung der Strasse, Anpassung Abschlüsse, Absenkung des Terrains) sind ebenfalls Bestandteil des Auftrages. Abgesehen vom fertig erarbeiteten Bauprojekt der Wendeschlaufe, sind keine Vorplanungen vorhanden. Es ist ein typisches Strassensanierungsprojekt mit Bezug zur Nachhaltigkeit und in Absprache mit Nachbarprojekten. Das Bauprojekt der Buswendeschlaufe muss geprüft und ins Strassenprojekt integriert werden. Ab Phase 41 werden die Projekte zusammen durch den hier gesuchten Ingenieur projektiert und realisiert.

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71000000 Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione

5.1.2. Luogo di esecuzione

Paese: Svizzera

Ovunque nel paese in questione

Informazioni supplementari: Stadt Luzern

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 09/11/2026

Data di fine durata: 30/10/2029

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali**Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: ZK 1

Descrizione: Angebotspreis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 40

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: ZK 2

Descrizione: Kompetenz (Referenzen) Schlüsselpersonen

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 30

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: ZK 3

Descrizione: Auftragsanalyse

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 30

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Simap.ch

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 11/09/2026 14:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 180 Giorni

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Bundesverwaltungsgericht

Informazioni sui termini per il riesame: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen seit Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4.Abteilung, Obergrundstrasse 46, Postfach 3569, 6002 Luzern, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und die vorhandenen Beweismittel sind beizulegen.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Stadt Luzern, Umwelt- und Mobilitätsdirektion, Tiefbauamt

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Stadt Luzern, Umwelt- und Mobilitätsdirektion, Tiefbauamt

Numero di registrazione: 714aa286-4c04-42bc-ab3a-a0935b457cbc

Indirizzo postale: Industriestrasse 6

Località: Luzern

Codice postale: 6005

Suddivisione del paese (NUTS): Luzern (CH061)

Paese: Svizzera

E-mail: tiefbauamt@stadtluzern.ch

Telefono: +41412088686

Indirizzo internet: <https://www.tiefbauamt.stadtluzern.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Bundesverwaltungsgericht

Numero di registrazione: BVGER

Indirizzo postale: Postfach

Località: St. Gallen
Codice postale: 9023
Suddivisione del paese (NUTS): St. Gallen (CH055)
Paese: Svizzera
E-mail: info@bvger.admin.ch
Telefono: +41584652626
Indirizzo internet: <https://www.bvger.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Simap.ch
Numero di registrazione: CH001
Indirizzo postale: Holzikofenweg 36
Località: Bern
Codice postale: 3003
Suddivisione del paese (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Paese: Svizzera
E-mail: support@simap.ch
Telefono: +41584646388
Indirizzo internet: <https://www.simap.ch>
Ruoli di questa organizzazione:
TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: a38803a0-9c2b-4b8a-8713-b56f6222a5d9 - 01
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 16
Data di trasmissione dell'avviso: 24/07/2026 02:25:54 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco
Numero di pubblicazione dell'avviso: 517608-2026
Numero dell'edizione della GU S: 142/2026
Data di pubblicazione: 27/07/2026